

English

Lantern for tealight

IMPORTANT!

Use only 1 tea light.

The distance between the lantern's top and any combustible material above it must be at least 50 cm.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español

Farol para vela pequeña

IMPORTANTE

Utiliza únicamente 1 vela pequeña.

La distancia entre la parte superior del farol y el material combustible que vaya debajo debe ser de 50 cm como mínimo.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

Portugues

Lanterna para velas pequenas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela pequena.

A distância entre o topo da lanterna e qualquer material combustível deve ser de pelo menos 50cm.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

中文

小圆烛专用烛灯

重要提示!

仅适用1个茶灯。

灯的顶部距离其上方的可燃物至少50cm。

重要事项!

蜡烛灯罩会变热。将它放在远离易燃材料的防火、耐热材料上。禁止将点燃的蜡烛置于无人看管之下。不要将包括火柴在内的任何物品掉落在蜡烛上。以熄灭火焰的方式熄灭蜡烛。

繁中

小蠟燭燭台

重要資訊!

只能使用一個小蠟燭。

燭台頂端與上方的任何可燃材質至少須距離50公分。

重要訊息!

由於燭台會變熱，請將燭台懸掛或放置於防火耐熱材質上，與可燃物質保持安全距離。離開時不可留下點燃中的蠟燭。不可將任何物品丟在蠟燭上，包括火柴。請弄熄燭火。

한국어

티라이트용 랜턴

중요!

양초S 1개만 사용하세요.

가연성 물질과 랜턴 윗부분은 최소 50cm 간격을 유지하세요.

중요!

랜턴은 사용 시 매우 뜨거워 집니다. 내화, 내열성 받침 위에 올려 놓고, 가연성 재질로부터 안전한 거리에 두세요. 불이 붙은 초를 방지하지 마세요. 초 위에 성냥을 비롯한 어떠한 물건도 떨어뜨리지 마세요. 불꽃은 덮어서 꺼 주세요.

日本語

ティーライト用ランタン

重要!

ティーライトを1つだけ使用してください。

ランタンのてっぺんとランタンの上にある可燃性のものとの間は必ず50cm以上あけてください。

重要!

ランタンは熱くなります。耐火・耐熱性素材の上に置いてください。燃えやすいものを近くに置かないでください。火を灯している間はそばを離れないでください。マッチの燃え殻などをキャンドルの上に落とさないでください。火を消すときはキャンドル火消しなどを使い、安全な方法で消してください。

Bahasa Indonesia

Lanteran untuk lilin kecil

PENTING!

Gunakan hanya 1 lilin dalam tempat logam.

Jarak antara bagian atas lentera dan bahan yang mudah terbakar di atas harus paling rendah 50 cm.

PENTING!

Lentera dapat menjadi panas. Tempatkan pada bahan tahan api, tahan panas, pada jarak aman jauh dari bahan mudah terbakar. Jangan pernah meninggalkan lilin menyala tanpa pengawasan. Jangan menjatuhkan benda apapun pada lilin, termasuk korek api. Padamkan dengan meniuip sumbu api.

Bahasa Malaysia

Lanteran untuk lilin kecil

PENTING!

Guna hanya 1 lilin kecil.

Jarak di antara bahagian atas lantera dan mana-mana bahan mudah terbakar di atasnya mestilah sekurang-kurangnya 50 sm.

PENTING!

Lanteran boleh menjadi panas. Letakkannya pada bahan kalis api, tahan haba, dan jauhkan daripada bahan mudah terbakar. Jangan biarkan lilin menyala tanpa seliaan. Jangan jatuhkan sebarang objek, termasuk mancis pada lilin. Padamkan lilin dengan memadamkan api pada sumbu.

عربي

مشكاة للشموع الصغيرة

هام!

أستخدمي شمعدان واحد فقط.

ينبغي وجود مسافة بين الشمعدان وأي شي قابل للإحتراق أعلاها بما لا يقل عن 50 سم.

هام:

يمكن للمبة أن تصبح ساخنة, ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء, قم بتبديد اللهب.

ไทย

ตะเกียงใส่เทียนทีโล่ท

ข้อความสำคัญ

ใส่เทียนทีโล่ทได้ 1 ชิ้นเท่านั้น

ฝาเชิงเทียนควรรออยู่ห่างจากเปลวเทียนหรือวัตถุที่ติดไฟได้อย่างน้อย 50 ซม.

สำคัญ

โคมอาจร้อนขณะใช้ ให้วางโคมไว้บนวัสดุกันร้อนและทนไฟ และวางให้ห่างจากวัสดุที่ติดไฟได้ ห้ามจุดเทียนทิ้งไว้โดยไม่มีคนอยู่เด็ดขาด อย่าทิ้งไม้ขีดไฟ หรือสิ่งอื่นลงบนเปลวเทียน และดับเทียนให้สนิท

Tiếng Việt

Lồng đèn dành cho nến trà

QUAN TRỌNG!

Chỉ sử dụng 1 nến trà.

Khoảng cách an toàn giữa đỉnh lồng đèn và các vật liệu dễ bốc cháy là ít nhất 50 cm.

QUAN TRỌNG!

Lồng đèn có thể trở nên rất nóng. Đặt đèn lên vật liệu chống cháy và chịu nhiệt, và cách các vật liệu dễ cháy một khoảng an toàn. Tuyệt đối không để nến cháy mà không có sự giám sát. Không thả các vật thể, như diêm, vào nến. Tắt nến bằng cách đập tắt ngọn lửa.